

Please read the safety instructions before use

- 1. GENERAL DESCRIPTION**  
 A. Tonga  
 B. On/off - temperature switch (2 temperature settings)  
 C. Ceramic straightening plates  
 D. Rotating power cord outlet  
 E. Power supply cord  
 F. Appliance power on light  
 G. Safety case

**2. STORAGE INSTRUCTIONS**

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliances accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

- As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current difference device in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA. Ask your installer for advice.
- The installation of the appliance and its use must always comply with the standards in force in your country.

**CAUTION:** Never use the appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers...

- When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
  - your appliance has fallen.
  - it does not work correctly.

- The appliance must be unplugged:
  - before cleaning and maintenance procedures.
  - if it is not working correctly.

- Do not use the appliance while using it.
  - if you leave the room, even momentarily.
  - do not use it if the cord is damaged.

- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
  - Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
  - Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
  - Do not use an electrical extension lead.
  - Do not clean with abrasive or corrosive products.
  - Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

- Do not touch the appliance with the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

**GUARANTEE:** Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

**3. MAINTENANCE**  
**CAUTION!** Always unplug your appliance and allow it to cool before cleaning it.

- To clean the appliance, unplug it and then wipe with a damp cloth and dry with a dry cloth.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

**4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.  
 Leave it at a local civic waste collection point.

Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

- 1. DESCRIPTION GENERALE**  
 A. Pince  
 B. Bouton 0 1 2 (2 positions de température)  
 C. Plaques lissantes, revêtement céramique  
 D. Sortie de cordon rotatif  
 E. Cordon d'alimentation  
 F. Indicateur lumineux de mise sous tension de l'appareil  
 G. Eau de rangement

**2. CONSEILS DE SECURITE**

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basa Tensione, Compatibilità Elettromagnetica, Environmentale...).
- Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de votre appareil.

- En tant que mesure de sécurité supplémentaire, nous recommandons l'installation d'un dispositif différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assurant un résiduel pas 30 mA, est conseillé. Demandez conseil à votre installateur.

**ATTENTION:** Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou près de l'eau contenue dans les baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

- 1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG**  
 A. Zange  
 B. Schalter 0 1 2 (Temperaturstufen)  
 C. Platten vom Glättstein, keramische Bekleidung  
 D. Drahtseilabzug  
 E. Netzanschlußkabel  
 F. Kontrollleuchte "Ein eingeschaltet"  
 G. Aufbewahrungsbügel

**2. SICHERHEITSHINWEISE**

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung entbehrt den Hersteller von jeglicher Haftung.
- Die wesentlichen der Gebrauchsanleitung, Niederspannung, Elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...

- Die Zubehörtteile dieses Gerätes werden während des Betriebes sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Gerätes in Kontakt gerät.

- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Gerätes mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA installiert werden. Ein Installateur sollte dies bestätigen. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

- WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet met natte handen of in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere apparaten.

- Wanneer het apparaat in een badkamer gebruikt wordt, hal dan de stekker uit het stopcontact na het gebruik, omdat water gevaarlijk kan zijn, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.

- Als u het apparaat in een badkamer gebruikt, moet het worden gebruikt door een verantwoordelijke persoon, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

- Les accessoires de cet appareil ne doivent pas être utilisés en présence de personnes responsables de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si: votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

- L'appareil doit être débranché avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.

- Ne pas tenir par les mains humides.

- Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.

- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.

- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

Lees eerst zorgvuldig alle veiligheidsvoorschriften voor ieder gebruik.

- 1. ALGEMENE BESCHRIJVING**  
 A. Klemmen  
 B. Schuifknop 0 1 2 (temperatuurstanden)  
 C. Platen van glättsteen, keramische bekleding  
 D. Draaisnoeruitgang  
 E. Voedingkabel  
 F. Controlelampje "in eingeschaltet"  
 G. Opbergruimte

**2. VEILIGHEID**

- Voor uw veiligheid, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directiva de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente...).
- Los accesorios de este aparato pueden calentarse mucho durante su uso. Evite el contacto con la piel. Asegurese de que el cable de alimentación no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.

- Como medida de seguridad adicional, recomendamos la instalación en el circuito eléctrico

